

Prior to use, carefully read the instructions for use.



UNIFAST™ Trad

GENERAL PURPOSE ACRYLIC RESIN

GC UNIFAST Trad is a self curing, fast setting acrylic resin for use in a variety of dental applications. For use in either pressure or paint-on techniques.

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Repair of dentures.
2. Construction of temporary crowns.
3. Impression trays for individual teeth.
4. Orthodontic plates, splints, check bite and other general purposes.

CONTRAINDICATIONS

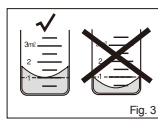
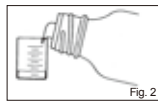
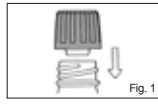
Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

A. PRESSURE TECHNIQUE

The recommended powder / liquid ratio is 1 g of powder (1st graduation of powder measure) to 0.5 mL (1st graduation of liquid measure) of liquid.

1. Dispense the required amount of liquid into the rubber cup as follows:
 - a) Remove the protective cap and screw on the dispensing nozzle (Fig. 1)
 - b) Pour into the measure provided (Fig. 2) until the bottom of the meniscus is level with the required graduation (Fig. 3).
 - c) Replace the protective cap to prevent evaporation.
2. Add the powder and mix thoroughly for 10-15 seconds.
3. The mixture reaches a dough-state 20-30 seconds after mixing. All manipulation should be finished before 2 minutes after mixing when setting starts.



B. PAINT-ON TECHNIQUE

Use standard techniques.

NOTES

1. Do not use GC UNIFAST Trad powder or liquid with components of other brands of acrylic resin.
2. Remove residual resin with a dry gauze after each application.
3. Mop up liquid spills with a dry cloth.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool place (2-37°C / 36-98°F) away from direct sunlight.

PACKAGES

1. Bottles of powder, 35 g, 100 g, 250 g, 1 kg
2. Bottles of liquid, 100 g (104 mL), 250 g (260 mL)

SHADES

1. Crown colours : Ivory, Deep Ivory, Clear ivory.
2. Gingival colours : Pink # 3, Dark pink # 4, Natural light pink # 6, Natural dark pink # 7, Live pink # 8 (veined), Pink X

CAUTION

1. The liquid is HIGHLY FLAMMABLE. Avoid sources of ignition.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
3. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
4. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://sea.gcasiadental.com>
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:

MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: To avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. DO NOT IMMERSER. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

Last revised: 12/2019

본 제품을 사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽으십시오.



UNIFAST™ Trad

다용도 아크릴 레진

GC UNIFAST Trad는 경화가 빠른 자가중합레진으로 압접법과 필적법에 의해 다용도로 사용한다.

권장용도에 한하여 치과 전문가만 사용한다.

권장용도

1. 의치의 수리
2. Temporary crown 제작
3. 레진 개치 Tray 제작
4. Orthodontic plates, splints, check bite 등 다목적

금지사항

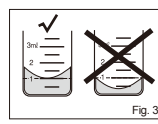
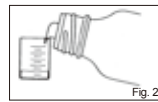
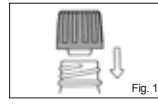
메타크릴레이트 모노머 또는 메타크릴레이트 폴리머에 기왕증이 있는 환자에게는 사용을 피한다.

사용방법

A. 압접법

표준 분액비는 분말계량기 1논금에 (약 1g), 액계량기 1논금(약 0.5mL) 이다.

1. 혼합용 rubber cup에 적당량의 액을 아래와 같이 담는다.
 - a) 개봉전에 장착되어 있는 안전뚜껑을 제거하고 첨부되어 있는 뚜껑을 누르면서 끝까지 돌려 닫는다. 동시에 액용기에 Nozzle이 장착 되어진다. (Fig. 1)
 - b) 액계량용기에 액을 붓는다. (Fig. 2) Fig. 3과 같이 액체의 가운데 부분이 달는 눈금으로 계량한다
 - c) 용액의 휘발을 방지하기 위해서 사용 후에 안전뚜껑을 닫는다.
2. 분말을 첨가하고 10-15초간 혼합한다.
3. 혼합 완료 후, 20-30초 지나면 부드러운 떡상이 된다. 혼합 완료 후 2분이 지나면 경화가 시작되므로 이 때까지 모든 조작이 완료되도록 한다.



B. 필적법

표준 방법을 사용한다.

주의사항

1. GC UNIFAST Trad의 분말이나 용액을 다른 아크릴 레진과 혼합하여 사용하지 않는다.
2. 도포 시마다 잉여 레진은 마른 거즈로 닦아낸다.
3. 흘린 용액은 마른 헝겊으로 닦아낸다.

보관방법

최적의 성능을 위해, 직사광선을 피해 서늘한 곳(2-37°C / 36-98°F)에 보관한다.

포장단위

1. powder 1병, 35 g, 100 g, 250 g, 1 kg
2. liquid 1병, 100 g (104 mL), 250 g (260 mL)

색조

1. 치관색: Ivory, Deep ivory, Clear ivory.
2. 치은색: Pink # 3, Dark pink # 4, Natural light pink # 6, Natural dark pink # 7, Live pink # 8 (veined), Pink X

주의사항

1. 용액은 가연성이므로 화기근처에서 사용 또는 보관하지 않는다.
2. 제품이 눈에 들어간 경우에는 물로 즉시 헹구내고 의사와 상의한다.
3. 매우 드물게 아크릴 레진에 과민반응을 일으킬 수 있다. 이러한 경우에는 사용을 중지하고 의사와 상의한다.
4. 개인 보호 장구인 글러브, 마스크, 눈 보호 장비 등을 항상 착용하도록 한다.

IFU에서 언급된 일부 제품은 GHS에 따라 위험물로 분류될 수 있다. 아래의 홈페이지에 있는 안전 데이터 시트를 항상 숙지한다.

<http://sea.gcasiadental.com>
공급 업체를 통해서도 관련 정보를 얻을 수 있다.

청소 및 소독

환자 간의 교차 오염을 피하기 위해, 중간 수준의 소독이 필요하다. 사용 직후에 장치 및 라벨의 품질을 검사한다. 손상된 장치는 폐기한다. 액체에 담그지 않는다. 건조 및 오염 물질의 축적을 방지하기 위해 장치를 철저히 청소한다. 지역 / 국가의 지침에 따라 중급 수준으로 감염 관리 제품을 소독하십시오.

최종 수정일 : 2019년 12월

제조원

GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Toriimatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan

수입 · 판매원

GC KOREA CO., LTD.
90, CHANGJEON-RO, MAPO-GU, SEOUL, KOREA

使用前, 請仔細閱讀說明書



UNIFAST™ Trad

衛署醫器輸字第012649號

“而至” 優尼特自凝壓克力樹脂
“GC” UNIFAST Trad Acrylic Resin
一般用途的丙烯酸樹脂

“而至” 優尼特自凝壓克力樹脂是一種自凝式快速成型的丙烯酸樹脂，使用在各式各樣的牙科應用，可使用擠壓法或是筆塗法。只能由牙科專業人員按照建議的操作說明來使用。

僅限牙科專業人員使用於建議的適應症。

建議的操作說明

1. 修復活動假牙。
2. 製作臨時牙冠。
3. 個別牙齒的印模托。
4. 矯正板、咬合板、咬合記錄和其他一般用途。

禁忌症

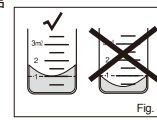
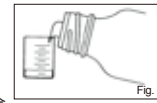
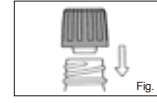
對甲基丙烯酸酯單體或甲基丙烯酸酯聚合物過敏的患者應避免使用本產品。

使用說明

A. PRESSURE TECHNIQUE

建議粉 / 液比例是 1 g 的粉 (以第一個刻度) 加上 0.5 mL 的液體 (以第一個刻度)。

1. 倒出需要少量的液體到橡膠杯裡，如下：
 - a) 打開保護蓋，轉上噴嘴 (Fig. 1)
 - b) 倒入的量 (Fig. 2) 以凹面底部對準所需的刻度 (Fig. 3)。
 - c) 轉上保護蓋防止蒸發。
 2. 加入粉劑，然後徹底攪拌 10-15 秒。
 3. 混合後 20-30 秒，混和物到達糊狀期 (dough-state) 所有的操作應該在混合後，開始硬化前兩分鐘完成。
- B. PAINT-ON TECHNIQUE 筆塗法**
使用標準技術
- 註記**
1. 不要將“而至” 優尼特自凝壓克力樹脂的粉或液體，和其他廠牌混和使用。
 2. 在每次使用後，以乾紗布除去殘留的樹脂。
 3. 用乾布擦乾溢出的液體。



儲存

為保持產品最佳品質，請儲存於陰涼處 (2-37°C / 36-98°F)，勿陽光直接曝曬。

包裝

1. 瓶裝粉劑: 35 g, 100 g, 250 g, 1 kg
2. 瓶裝液劑: 100 g (104 mL), 250 g (260 mL)

色度

1. 牙冠顏色: 象牙色、深象牙色、透明象牙色。
2. 牙齦顏色: 粉紅色 3 號、深粉紅色 4 號、自然淺粉紅色 6 號、自然深粉紅色 7 號、鮮紅 8 號 (含纖維), 粉紅色 X。

警告

1. 液劑有高度易燃性，要遠離火源。
2. 如果接觸到眼睛，馬上用水沖，然後尋求醫師治療。
3. 少數案例中，產品可能會導致一些人過敏的反應，如果這樣的反應出現，要停止使用，並且請求醫生的協助。
4. 個人防護裝備 (PPE) 如手套、口罩、護目鏡等應常時配戴。

現行部分產品說明依照 GHS 分類可能屬有害物質。

請隨時查閱產品安全技術說明書 (SDS)，您可以於下列網址搜尋：
<http://sea.gcasiadental.com>
或者可向您的供應商聯絡。

清潔與消毒

有關重複使用：為避免病患間交錯感染，此器具需中度消毒處理。使用後請立即確認器具及標籤是否有劣化，如有破損時請立即廢棄，不再使用。請勿浸泡。為避免造成感染或汙染物質堆積，請務必徹底清潔器具。請依照當地衛生管理事項，以中度消毒標準清潔此器具。

最後更新日期: 12/2019

製造廠名稱 : GC Dental Products Corporation

製造廠地址 : 2-285 Toriimatsu-cho, Kasugai, Aichi, 486-0844, Japan

廠商名稱 : 台灣而至股份有限公司
廠商地址 : 新北市中和區建一路176號16F



MANUFACTURED BY
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Toriimatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan

EU : GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

DISTRIBUTED BY
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Habashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
5 Tampines Central 1, #06-01 Tampines Plaza, Singapore 529541
TEL: +65 6546 7588

GC KOREA CO., LTD.
90, CHANGJEON-RO, MAPO-GU, SEOUL, KOREA

GC TAIWAN DENTAL CORP.
16F., No. 176, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan (R.O.C.)

GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia

PRINTED IN JAPAN

13001505
060203DK